

ЗАЛЪ ГОРОДСКОГО КЛУБА

Въ четвергъ, 30 декабря 1910 года

ТРАДИЦИОННЫЙ СТУДЕНЧЕСКИЙ ВЕЧЕРЪ

закончилъ это необычайное торжество.

БЪЛГРАДЪ. Во время пробного полета надъ бѣлградскими укрѣпленіями авіаторъ Русьянъ упалъ съ высоты 20 метровъ и черезъ нѣсколько минутъ умеръ.

УРМІЯ. При участіи всего состава суда, энджумена, каргузара, муштехидовъ и турецкаго консула разсмотрѣно дѣло объ изнасилованіи персіянки служащимъ акцизнаго управленія, турецкимъ армяниномъ. Обвиняемый оправданъ. Тогда угрожаетъ разгромить акцизное управленіе.

ОДЕССА. Послѣ полуторамѣснаго перерыва констатировано чудное заболѣваніе восьмилѣтней дѣвочки.

МОСКВА. Открылся всероссійск. съѣздъ специалистовъ по горловымъ и ушнымъ болѣзнямъ. Присутствуетъ 170 врачей. Предсѣдательствуетъ Симановскій.

Открылся всероссійскій съѣздъ дѣятелей по воспитанію и обученію глухонѣмыхъ. Прибыло 300 делегатовъ.

ВѢНА. Образованъ кабинетъ: министр-президентъ Бинертъ, министръ внутреннихъ дѣлъ графъ Викенбургъ, просвѣщенія—Штюрмъ, юстиціи—Гоненбургеръ, финансовъ—Мейеръ, торговли—Вейскірхнеръ, общественныхъ работъ—Марксъ, путей—Гломбинскій, земледѣлія—Фонъ-Видманъ, государствен. обороны—Георги, министръ Галиціи—Фонъ-Залѣскій.

ХАРЬКОВЪ. Совѣтъ съѣзда горнопромышленниковъ предложилъ всѣмъ заводамъ Юго-Россіи, имѣющимъ доменныя печи, сократить въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ прокатку желѣза и усилить выпускъ на рынокъ литейнаго чугуна для покрытія недостатка въ немъ.

Глглыя замѣтки.

Собственно говоря, скучать намъ даже грѣшно.

Подумать только, что у насъ три кинематографа даютъ ежевечернія представленія съ очень смѣшными комедіями и очень сильными драмами.

Въ звѣринцѣ вкладываютъ голу въ львиную пасть.

Въ циркѣ жонглируютъ на лошадахъ на аренѣ, на трапеціяхъ.

Въ клубахъ веселая жизнь бьетъ ключомъ.

Въ городской читальнѣ много читателей читаетъ много хорошихъ книжекъ.

Въ театрѣ поетъ очень хорошій дѣвецъ Константинъ Лебедевъ.

И такъ далѣе, и такъ далѣе.

Послѣ всего этого жаловаться на скуку, не правда-ли, грѣшно?

А если обыватель любитъ сильныя ощущенія, къ его услугамъ собранія мѣстнаго союза русскаго народа.

Если онъ предпочитаетъ легкія зрѣлища, надъ которыми голувы ломагъ совершенно не надо—въ его распоряженіи, хоть и не частыя, но замѣчательныя засѣданія городской думы.

Я всегда былъ того мнѣнія, что человѣку нетребовательному можно вездѣ хорошо устроиться въ свое удовольствіе.

Человѣкъ умѣренный и акку-

ратный во всѣхъ отношеніяхъ обрѣтетъ благополучіе даже подъ лошадинымъ копытомъ.

Если въ послѣдніе годы среди насъ начали высказываться довольно странныя и неожиданныя мнѣнія о томъ, что у насъ скучно, что нашъ городъ некультурный провинціальный городъ и шко. что у насъ нѣтъ интересовъ нѣтъ потребностей, нѣтъ элементарныхъ признаковъ культуры, то, будьте увѣрены, что это гибельное вліяніе столицъ.

Сами по себѣ—мы вполнѣ довольно существующимъ.

И намъ оооооо не скучно.

Ля-Михоръ.

Маленькій фельетонъ.

Свидѣтельство.

Варшавскіе оптовые торговцы при отпускѣ товара въ кредитъ евреямъ изъ центральной Россіи требуютъ свидѣтельство объ ихъ правѣ жительства, въ виду предстоящаго выселенія и конфискаціи товаровъ у немѣющихъ права жительства евреевъ-купцовъ.

(Изъ газетъ).

Передъ отъѣздомъ въ Варшаву за товаромъ Хаимъ Коппассеръ

ну, которая совершенно измѣнитъ мѣръ.

Старый ученый, казалось, выросъ и въ сумеркахъ комнаты производилъ необычное впечатлѣніе.

— Тайны смерти—продолжалъ профессоръ,—больше не существуетъ, ибо больше не будутъ умирать. Я побѣдилъ смерть!

Альбертъ глядѣлъ на него со страхомъ, побѣжденный, однако, силой его безумія.

— До сего времени въ живомъ существѣ внезапно прекращались всѣ отправленія. Сердце переставало биться, глаза тускнѣли, поверхность кожи становилась нечувствительной, мозговья клѣтки переставали производить мысль,—и индивидъ умиралъ. Разъ такъ происходило, то тысячилѣтній фатализмъ мѣшалъ всякому научному изслѣдованію. Умирали, потому что должны были умирать. Я хотѣлъ посмотрѣть въ лицо этой тайнѣ,—и я ее открылъ. Ты знаешь, что въ юности я серьезно занимался бальзамированіемъ

еще разъ внимательно пересмотрѣлъ всѣ свои документы.

— Метрическое свидѣтельство, паспортъ, свидѣтельство объ отбытіи воинской повинности, торговое свидѣтельство... «Гмъ, кажется, все! У меня больше никакихъ документовъ и нѣтъ».

Но мадамъ Коппассеръ не могла успокоиться.

— Ой, Хаимъ, чтобъ ты здоровъ былъ! Ты не думаешь ни о женѣ, ни о дѣтяхъ. Неужели тебѣ повѣрять, что ты имѣешь право жительства, если ты возьмешь съ собой какихъ-нибудь четыре документа? Ну что тебѣ стоитъ взять съ собою свидѣтельство о прививкѣ оспы и брачный контрактъ!

— Можетъ быть, ты и права,—задумчиво согласился Хаимъ, вкладывая еще двѣ бумаги въ карманъ...

Цѣлый день послѣ отъѣзда мужа мадамъ Коппассеръ провела въ живѣйшемъ безпокойствѣ.

— Нѣтъ, нѣтъ! Ему не дадутъ товару,—думала она,—онъ поѣхалъ какъ на балъ. Вы только подумайте, добрые люди, онъ не взялъ съ собою даже посемейнаго списка. Охъ! наградила меня Богъ муженькомъ.

— Вѣдь онъ оставилъ дома и квитанцію объ уплатѣ квартирнаго налога. Ой, горе мнѣ! Я уже вижу, какъ мой Хаимъ безъ товару возвращается домой...

На третій день мадамъ Копп-

труповъ и что я достигъ до эластичности и въ трупѣ. Побѣдивъ жесткость организма, я хотѣлъ привести его также и въ движеніе. Я пытался гальванизировать трупы, пропуская электрической токъ, но послѣ нѣсколькихъ мгновеній возвращалась мертвая неподвижность. Я продолжалъ изучать вопросъ и, наконецъ, нашель...

— Напили?—Хрипло вскричалъ Альбертъ Ульманъ, невольно заинтересовавшись убѣдительнымъ словомъ профессора.

— Да. Жизнь должна была возвращаться мало-по-малу, медленно. Индійскія тайны бальзамированія мнѣ помогли. Я нашель химическую формулу для очистки крови и для приданія живой гибкости организму. Изобрѣвъ систему электрическаго массажа, я заставилъ сердце сжиматься и расширяться, легкія наполняться кислородомъ...

— И вы все это сдѣлали? воскликнулъ Альбертъ Ульманъ.

— Да. Первые опыты я про-

Открытие профессора Мелькштейна.

(Разсказъ.)

(Продолженіе).

Альбертъ внимательно разглядывалъ профессора; миновавшіе годы не измѣнили его, однако, только сквозь холодную ясную ученаго пробивалась какая-то живость, родъ нервнаго возбужденія, которое обнаруживалось въ его живыхъ и быстрыхъ взглядахъ, въ его слишкомъ торопливыхъ движеніяхъ.

Передъ нимъ показались ограда кладбища. Сквозь рѣшетку виднѣлись могилы. Профессоръ Мелькштейнъ остановился и, обращаясь къ Альберту, съ вдохновеннымъ лицомъ воскликнулъ, указывая руками на могилы:

— Прочь, прочь! Все это исчезнетъ! Больше не будетъ кладбищъ, не будетъ могилъ... Жизнь! одна только жизнь! ничего, кромѣ жизни!

У Альберта сжалось сердце. Бѣдный Мелькштейнъ, повидимому, потерялъ рассудокъ. Они сдѣлали еще нѣсколько шаговъ и очутились у дверей маленькой деревенской хижины, у которой ждалъ слуга индусъ. Профессоръ обратился къ нему съ нѣсколькими словами на незнакомомъ языкѣ и вошелъ въ сопровожденіи Альберта Ульмана въ широкую комнату, освѣщенную керосиновой лампой и загроможденную множествомъ книгъ и приборовъ, совершенно незнакомыхъ Альберту. Въ глубинѣ широкая портьера закрывала остальную часть комнаты, и оттуда слышалось тяжелое ритмическое дыханіе спящаго.

Профессоръ прервалъ размысленіе Альберта, усадивъ его въ старое кресло у стола, заставленнаго бутылками съ разноцвѣтными жидкостями.

— Выслушай, Альбертъ Ульманъ. Настало время, когда я могу открыть тебѣ великую тай-

вассеръ получила отъ мужа письмо, въ которомъ онъ извѣщалъ, что свидѣтельство о привитіи оспы пользы никакой не принесло, и что ему необходимо свидѣтельство отъ полиціи о правѣ жительства...

Посылая мужу требуемое свидѣтельство, мадамъ Коппвассеръ, вкладывая его въ конвертъ вмѣстѣ съ квитанціей объ уплатѣ квартирнаго налога и свидѣтельствомъ о смерти старшей дочери, думала.

— Я вполнѣ понимаю, что ему не могли дать товару безъ квитанціи объ уплатѣ квартирнаго налога. Это только мой муженекъ и могъ вообразить, что достаточно будетъ показать свой паспортъ, какъ уже все повѣрятъ, что онъ имѣетъ право жительства. Ой, горе мнѣ, наградила меня Богъ муженькомъ!

—ий.

Мѣстная хроника.

Новыя школы. Съ 1911 г. земствомъ открываются въ Гомельскомъ уѣздѣ три земскихъ школы и 13 вторыхъ комплектовъ.

Коммерческій клубъ. Старшины Коммерческаго клуба разрабатываютъ проектъ устройства цѣлаго ряда вечеровъ для членовъ клуба.

Рождественскія елки. Намъ просятъ обратиться къ лицамъ, близко стоящимъ къ общественнымъ учрежденіямъ, съ указаніемъ на желательность устройства цѣлаго ряда елокъ для дѣтей пріютовъ и вообще бѣднаго населенія.

Къ новогодней ярмаркѣ. Въ городѣ уже замѣчается нѣкоторое оживленіе въ ввиду предстоящей ярмарки.

Охотно раскупаются мѣста привѣзжими торговцами. Съ вокзала получаютъ большія партіи товара.

изводилъ надъ кроликами, собаками... Но они не были удачны. Мнѣ этого недостаточно было, я сдѣлалъ великую попытку...

— Какую?—и у Альберта, встали дыбомъ волосы на головѣ.

— Двѣ недѣли тому назадъ былъ похороненъ человекъ на соседнемъ кладбищѣ, я его выкопалъ изъ могилы, и онъ живъ. Идемъ!—онъ взялъ лампу и направился къ портьерѣ.

Альбертъ слѣдовалъ за нимъ какъ во снѣ. На кровати лежалъ человекъ лѣтъ пятидесяти, неподвижный и страшно блѣдный. Его грудь вздымалась и опускалась равномерно и спокойно.

— Вотъ онъ,—тихо сказалъ старый ученый,—Онъ спитъ уже двѣ недѣли. Завтра онъ долженъ проснуться, и смерть покажется ему только короткимъ обморкомъ.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

Пер. Н.

Студенческій вечеръ. Студенческій вечеръ состоится 30 декабря по слѣдующей программѣ: декламация—Г. Калашниковъ, мелодраматическая—Г. Петражицкій, на рояли—г-жа Рейликманъ, на скрипкѣ и флейтѣ—г-г. Роменскій и Вагнеръ, студенческій хоръ въ кабаре, характерныя пляски, танцы при оркестрахъ военномъ и балномъ.

Сегодня въ Городскомъ клубѣ состоится вечеръ для учащихся по программѣ студенческаго вечера 30 декабря.

Въ Городской Управѣ. За послѣдніе дни въ Управѣ наблюдается большой наплывъ плательщиковъ и лицъ, выбирающихъ свидѣтельства на 1911 г.

Въ виду большого скопленія публики, приходится ожидать по 2—3 часа очереди. Слѣдовало-бы на это время назначить еще одного кассира.

Къ 1-му Января. Напоминаемъ нашимъ читателямъ, что срокъ подачи податнымъ инспекторамъ заявленій по квартирному налогу истекаетъ 31 декабря сего года.

Дѣти-артисты. Въ помѣщеніи городского клуба 21 января состоится спектакль на еврейскомъ языкѣ «Ди Клейнваргъ» (Дѣтвора)

Группа состоитъ изъ 17 человекъ. Пьеса разыгрывается при участіи автора Маріасина.

Еврейскій дѣтскій садъ. Мысль объ открытіи еврейскаго дѣтскаго сада встрѣтила полное сочувствіе еврейской интеллигенціи. Судя по ходу дѣла, надо полагать, что дѣтскій садъ будетъ имѣть большой успѣхъ.

Легковые извозчики. Въ Городской Управѣ назначена выборка извозчиковъ №№ на будущій 1911 г. въ слѣдующіе дни: 28, 29 и 30 декабря отъ 9 час. утра до 2 час. по полудни.

Смерть. Отравившійся сѣрной кислотой (№ 38 «П. Ж.») скончался.

Выздоровленіе. Барановъ, распорившій себѣ животъ, подвергся удачной операціи. Большой выздоравливается.

Ночныя телеграммы.

ПЕТЕРБУРГЪ. Срокъ заключеннаго между императорскимъ и великобританскимъ правительствами 18 августа 1907 г. соглашения касательно взаимнаго обязательства не допускать въ теченіе трехъ лѣтъ, насколько это будетъ отъ нихъ зависеть, научныхъ экспедицій въ Тибетъ истекъ 18 августа сего года. Руководствуясь желаніемъ представить русскимъ и англійскимъ путешественникамъ возможность съ вѣдома обѣихъ правительствъ посѣщать и изслѣдовать эту страну въ научномъ отношеніи, императорское и великобританское правительство условились считать названное соглашеніе 18 августа 1907 утратившимъ силу.

ХАРБИНЪ. Въ послѣдніе 6 дней умерло отъ чумы 95 человекъ, въ томъ числѣ 2 русскихъ.

ГИРИНЪ. Въ городѣ Юншутимъ прибывшіе изъ Хубенской провинціи переселенцы разгромили вѣдствіе голода частный хлѣбный складъ.

МОСКВА. На стекляннй фабрикѣ Франка взрывомъ нефтянаго двигателя убитъ помощникъ механика и тяжело раненъ ученикъ. Возникшій пожаръ прекращенъ.

АСТРАХАНЬ. 24 декабря на оторвавшейся льдинѣ унесены въ

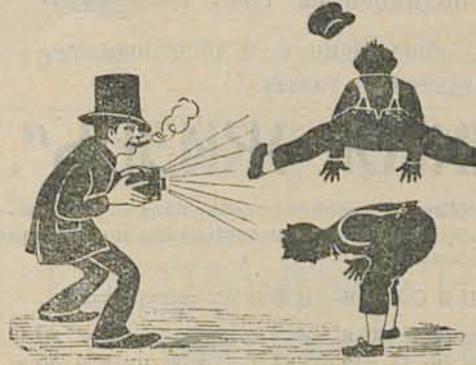
море 85 ловцовъ изъ поселковъ Теллячяго и Ковылева и 38 лошадей. По просьбѣ губернатора посланы для спасенія пароходы.

РОСТОВЪ на Дону. Биржевое общество по случаю 25-лѣтія существованія ассигновало 2500 руб. на устройство начальнаго училища.

ПСКОВЪ. Сгорѣло зарайское волостное правленіе со всеми дѣлами и книгами. Въ огнѣ погибъ человекъ; касса спасена.

Редакторъ-Издатель

Т. М. Жейманъ.



Оптикъ-механикъ
З. Натусъ, Гомель.
Сущ. съ 1834 г.
ДЛЯ ПОДАРКА
Карманные электрическіе фонари.
Спичечницы для закуриванія папирозъ.
Только заграничныя!
Лучшаго качества!
Очки и пенсы отъ 1 руб.

Настоящимъ довожу до свѣдѣнія г-г. домовладѣльцовъ, подрядчиковъ и мастеровъ, что мною открыта въ Гомелѣ по Полѣсской улицѣ

МЕХАНИЧЕСКАЯ ДЕРЕВООБДѢЛОЧНАЯ МАСТЕРСКАЯ

для заготовки всевозможныхъ строительныхъ и столярныхъ работъ, какъ-то: половыхъ досокъ, лутокъ, наличниковъ, плинтусовъ, карнизовъ, штабиковъ и пр. матеріала по желанію заказчика.

При мастерской на складѣ имѣются для продажи разные заготовленные матеріалы.

„ГРАНДЪ-КАФЕ“

Симъ объявляется почтеннѣйшей публики гор. Гомеля и привѣзжимъ, что съ 1-го января 1911 г. въ „ГРАНДЪ-КАФЕ“ будутъ отпускаться съ 12 ч. дня до 4-хъ ч. пополудни

МЯСНЫЕ И МОЛОЧНЫЕ

כשר **ОБЪДЫ** כשר

желающимъ—ПОМѢСЯЧНО.

ПЛАТА УМѢРЕННАЯ.

Провизія и продукты—самаго лучшаго качества.

А. Ш. Лоткеръ

ГОМЕЛЬ.

ПОЛУЧЕНЪ БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ

заграничной и русской КОСМЕТИКИ.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИХЪ и ФОТОГРАФИЧЕСКИХЪ принадлежностей.

ОЧКИ, ПЕНСНЕ въ разныхъ оправахъ.

Хозяйственныя принадлежности.

Французское прованское масло и лампадное, горящее безъ копоти. * Соль химическая. * УКСУСНАЯ эссенція.

Книжный и музыкальный магазинъ
Я. Г. СЫРКИНА

принимаетъ подписку на 1911 годъ на журналъ

„НИВА“

со всеми приложениями **СЪ ШИРОКОЮ РАЗСРОЧКОЮ ПЛАТЕЖА.**
При подпискѣ 1 р., а затѣмъ еженедѣльно по 25 коп.
Подписная цѣна въ годъ 8 руб.

Годъ изд. Открыта подписка на 1911 г. второй.

на прогрессивную, общественную и политическую ежедневную газету

„ПОЛЬСКАЯ ЖИЗНЬ“.

Газета „Польская Жизнь“ ставитъ себя цѣлью своевременное и безпристрастное освѣщеніе экономическихъ и культурныхъ вопросовъ мѣстной жизни.

Подписная цѣна:

на 1 годъ 3 р., на 1/2 года 1 р. 50 к., на 3 м. 75 к., на 1 м. 30 к.
Для иногородн.: на 1 г. 4 р., на 1/2 г. 2 р., на 3 м. 1 р., на 1 м. 40 к.

Газета „Польская Жизнь“, идя навстрѣчу малоимущимъ читателямъ, установила минимальную недѣльную доставку на домъ.

Городская подписка съ доставкой рано утромъ на квартиру 7 коп. въ недѣлю.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: въ конторѣ газеты, помещающейся по Замковой ул., д. Миляева, Телефонъ № 235 и въ магазинѣ „Культура“, по Румянц. ул., д. Перцовскаго.

Редакторъ-издатель Г. М. Нейманъ.

КЪ НОВОМУ ГОДУ

въ магазинѣ

С. Г. БѢЛОДУБРОВСКАГО

Гомель, Румянцевская ул., д. Шановича

получены въ большомъ выборѣ поздравительныя **ОТКРЫТЫЯ ПИСЬМА** (съ русскими, польскими и нѣмецк. надписями), **КАЛЕНДАРИ** отрывные и настольные, альбомы для открыт. писемъ, стих. и фотогр.

ЦѢНЫ ДЕШЕВЫЯ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

О ПРОДАЖѢ ЛѢСА НА СРУБѢ.

УПРАВЛЕНИЕ

Гомельскаго Свѣтлѣйшей **КНЯГИНИ ПАСКЕВИЧЪ** имѣнія

доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что на 13 января 1911 года, въ 12 час. дня, назначены при конторѣ Княгини Паскевичъ въ г. Гомель

ТОРГИ

для продажи съ учетомъ по числу срубленныхъ пней **2236 сосновыхъ деревьевъ** изъ расположенной вблизи г. Гомеля Новиковской роши.

Подробныя условія продажи высылаются по почтѣ по первому требованію.

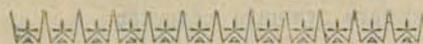
Адресъ: г. ГОМЕЛЬ, Могилевской губ., въ контору имѣній Свѣтлѣйшей **Княгини Паскевичъ.**

За ОДИНЪ рубль

съ пересылкой и доставкой (можно почтовыми марками) высылаются по полученіи денегъ или почтовыхъ марокъ

12 КНИГЪ интересной бібліотеки, состоящихъ изъ произведеній лучшихъ современныхъ и иностранныхъ писателей. Каждая книга заключаетъ въ себѣ законченный рассказъ.

Съ требованіями обращаться: С.-Петербургъ, Фонтанка, 108, В. Р. ДАВИДСОНЪ.



КОНТОРА

ПО ПРИЕМУ РЕКЛАМЪ,

объявленій и публикацій

ВЪ ВАГОНАХЪ

МОГИЛЕВСКОЙ

ГОРОДЕК. конно-жел. дороги.

Могилевъ-на-Днѣпрѣ, Б.-Садовая ул., д. Шейнина. Телефонъ № 30.

ОТДѢЛЕНИЕ КОНТОРЫ: Днѣпровскій просп., при типогр. Бр. Рѣзниковыхъ.



3-й годъ изданія.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1911 годъ

на еженедѣльный журналъ для семьи

ВСЕМИРНАЯ ПАНОРАМА

„Всемирная Панорама“ по программѣ своей вполне оправдываетъ свое названіе. На страницахъ этого журнала, какъ въ гигантскомъ зеркалѣ, отражается вся мировая жизнь.

„Всемирная Панорама“ отпечатаются на всѣ злобы дни **НЕМЕДЛЕННО.** Все, что происходитъ за недѣлю во всѣхъ уголкахъ земного шара, въ области политической жизни народовъ, науки и искусства, тотчасъ же находитъ откликъ на страницахъ журнала въ видѣ фотографій, рисунковъ, статей и научныхъ отзывовъ.

„Всемирная Панорама“ представляетъ собой незамѣнимый журналъ для семьи. Въ немъ помещаются рассказы, стихотворенія, статьи и замѣтки, богато иллюстрированыя рисунками, поясняющими текстъ. Сотрудниками въ журналѣ состоятъ извѣстные писатели, ученые и художники. Всѣ статьи, помещаемыя въ журналѣ, написаны яснымъ, понятнымъ всякому читателю, языкомъ.

52 №№ „Всемирной Панорамы“ за годъ представляютъ большой томъ, около 1500 стр., заключающей въ себѣ огромн. количество интереснаго матеріала.

„Всемирная Панорама“ уделяетъ особое вниманіе успѣхамъ воздухоплавания и авіаціи. Считава завоеваніе воздуха величайшей задачей начала XX вѣка, редакція отпечатаетъ всѣ успѣхи въ этой области, которые даются человечеству съ такимъ трудомъ и запечатлѣны уже кровью многихъ героевъ-авіаторовъ. Непуно съ этимъ журналъ, конечно, не оставляетъ безъ вниманія ни одного мало-мальски замѣчательнаго открытія въ области прочихъ прикладныхъ знаний.

„Всемирная Панорама“ живо интересуется изученіемъ авіаціи психической жизни и свѣдитъ за всѣми новизнами въ области психологіи, гипнотизма и спиритизма.

„Всемирная Панорама“ признавая здоровый смѣхъ необходимымъ и полезнымъ элементомъ жизни, помещаетъ юмористическіе рассказы, шаржи, анекдоты и каррикатуры.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА.

На 1 годъ — 1 руб. 75 коп.

На 1/2 года — „ 90 коп.

Подписчики „ВСЕМИРНОЙ ПАНОРАМЫ“ въ видѣ бесплатной преміи получаютъ

ОБЩЕДОСТУПНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

въ роскошной обложкѣ, отпечатанной въ 12 красокъ. Календарь заключаетъ въ себѣ справки и свѣдѣнія, необходимыя каждому человеку.

ПОДПИСНЫЯ ДЕНЬГИ АДРЕСОВАТЬ:

С.-Петербургъ, Невскій, 74, въ главную контору журнала „ВСЕМИРНАЯ ПАНОРАМА“.